



**GIÁO HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM THỐNG NHẤT  
CHÙA TỪ HIẾU**

59 Lô D Dương Bá Trạc, Phường 1, Quận 8, Sài Gòn

ĐT:0908.217.533, 0995.133.639 - Email:nguyenly2550@gmail.com

Phật lịch 2562

Số:01/ TTXH/TT

**BÁO TRÌNH TỔNG KẾT THU CHI QUỸ TỪ THIỆN XÃ HỘI (2018)**

Kính dâng : Đức Đệ Ngũ Tăng Thống G.H.P.G.V.N.T.N.

Kính gửi: Chư Tôn Hòa Thượng, Chư Thượng Tọa, Đại Đức Tăng Ni và Quý Phật Tử trong và ngoài nước

Kính bạch Chư Tôn Đức,

Kính thưa Liệt Quý Vị,

Để khâm tuân Quyết Định số 12/TT/VTT/QĐ ngày 25/11/2018 của Đệ Ngũ Tăng Thống G.H.P.G.V.N.T.N. Báo Trình Tổng Kết Thu Chi Quỹ Từ Thiện Xã Hội năm 2018,Con ( Tôi) không nhân danh Tổng Vụ Từ Thiện Xã Hội mà chỉ lấy danh nghĩa Trụ Trì Chùa Từ Hiếu Báo Trình mà thôi. Tổng kết Thu Chi như sau:

**1) TỔNG THU:**

STT	NGÀY	PHƯƠNG DANH	THÀNH TIỀN
01		Tồn quỹ	12.000.000 VNĐ 2,800 usd
02	29/01/2018	PT. Nhật Hiển và gia đình USA	300 usd
03		PT. Lý Sai USA.	100
04	08/02/2018	PT. Minh Quang USA.	100
	12/02/2018	Từ Thiện kỳ 01/2018	
05		Cụ bà: Diệu Tâm-Trần Thị Tư	30
06		Ô B: Đặng Ngọc Hạnh	30
07		Bà Quảng Hiếu-Đặng Ngọc Yến	30
08		Bà Trần Thị Vy	20
-9		Bà Diệu Thiện	100
10		Ô bà:Kristi Ishiyama	150
11		Ô bà: Carol Matsumoto	100
12		Ô.bà: Chánh Hồng- Nguyễn Thanh Châu	40
13		Khuôn Hội PG Đôn Hậu	100
14	12/02/2018	Dương Thị Lang và Quý PT. Tại Mỹ	1000
15	08/03/2018	PT. Minh Thông -Kim Paul USA.	250
16	13/03/2018	Quý PT. Tại Mỹ	200
17	13/03/2018	Quý PT.tại Mỹ	1.000.000 VNĐ

18	14/04/2018	PT. Minh Quang và PT. Tại Mỹ	180
		Từ Thiện kỳ 02/2018	
19	16/04/2018	Cụ bà: Diệu Tâm-Trần Thị Tư	30
20		Ô bà: Đặng Ngọc Hạnh	30
21		Bà Quảng Hiếu- Đặng Ngọc Yến	30
22		Bà Trần Thị Vy	20
23		Bà Diệu Thiện	100
24		Ô.bà: kristi Ishiyama	150
25		Ô bà Carol Matsu moto	50
26		Ô bà: chánh Hồng -Nguyễn Thanh Châu	90
27		Khuôn hội PG Đôn Hậu	100
28	08/05/2018	PT. Diệu Đăng và Quý PT. Tại Mỹ ( đề nghị cứu trợ người dân tộc nghèo tại Cao Nguyên-Miền Trung )	3,800
29	04/06/2018	PT. Minh Quang USA.	100
		Từ Thiện kỳ 3/2018	
30	03/07/2018	Cụ bà: Diệu Tâm - Trần Thị Tư	30
31		Ô bà: Đặng Ngọc Hạnh	30
32		Bà Quảng Hiếu- Đặng Ngọc Yến	30
33		Bà Trần Thị Vy	100
34		Bà Diệu Thiện	100
35		Ô bà: Krishti Ishiyama	150
36		Ô bà: Carol Matsumoto	50
37		Ô bà: Nguyễn Thanh Tùng	20
38		Ô. Chánh Hồng Nguyễn Thanh Châu	70
39		Khuôn Hội PG Đôn Hậu	100
40	04/07/2018	PT. Minh Quang USA.	100
41		Gia Đình Nguyễn Hạnh USA.	50
42	18/09/2018	PT Nguyễn Thanh + Diệu Cương	200
43		PT. Nhật Hiền	500
44		PT. Lý Sai	200
45		Diệu Nghiêm + Nhật Trường	100
		Từ Thiện kỳ 4/2018	
46	08/10/2018	Cụ bà: Diệu Tâm-Trần Thị Tư	30
47		Ô bà: Đặng Ngọc Hạnh	30
48		Bà: Quảng Hiếu-Đặng Ngọc Yến	30
49		Bà Diệu Thiện	100
50		Ô bà: Kristi Ishiyama	150

51		Ô bà: Carol Matsumoto	50
52		Ô.bà: Nguyễn Thanh Tùng	20
53		PT.Chánh Hồng -Nguyễn Thanh Châu	40
54		Khuôn Hội PG Đôn Hậu	100
55	22/11/2018	TT. Pháo Hải và Quý PT. tại Mỹ ( đề nghị giúp các em bệnh nhân BV Ung Bướu)	1312
56	28/11/2018	Thiết Nhu Trương	100
57	2018	Quý PT. Chùa Từ Hiếu	3.375.370.000VN D
		Tổng Thu	13,742 usd 3.388.370.000

Tổng Thu

**13,742 usd ( mười ba ngàn,bảy trăm, bốn mươi hai đô Mỹ)**

**3.388.370.000 VNĐ( ba tỷ,ba trăm tám mươi tám triệu,ba trăm bảy chục ngàn đồng)**

2) **TỔNG CHI:**

STT	NGÀY	MỤC CHI	THÀNH TIỀN
01	05/04/2018	Cứu trợ tại DakLak 570 phần quà x 450.000	256.500.000
02	06/04/2018	Điểm 01: Xã Tu Mơ Rông,huyện Tu Mơ Rông,Tỉnh KonTum 250 phần quà x450.000 đ	112.500.000
03		Điểm 02:Xã Dak Hà,H.Tu Mơ Rông 384 phần quà x 450.000 đ	172.800.000
04	07/04/2018	Điểm 01: Xã Daks Na,H. Tu Mơ Rông 300 phần quà x450.000 đồng	135.000.000
05		Điểm 02:Xã Dak sao,H.Tu Mơ Rông 397 phần quà x 450.000	178.650.000
06		Điểm 03: Xã Dak Ro ông,H. tu Mơ Rông 476 phần quà x 450.000	214.200.000
07		Điểm 04: Xã Dak To Kan,H. Tu Mơ Rông 410 phần quà x 450.000 đ	184.500.000

08	08/04/2018	Điểm 01: Xã Mang Ri, H. Tu Mơ Rông 347 phần quà x 450.000	156.150.000
09		Điểm 02: Xã Te Xang, H. Tu Mơ Rông 295 phần quà x 450.000	132.750.000
10		Điểm 03: Xã Ngọc Lay, H. Tu Mơ Rông 335 phần quà x 450.000	150.750.000
11`	09/04/2018	Xã trà Tập, H. Nam Trà Mi, Quảng Nam 600 phần quà x 450.000	270.000.000
12	10/04/2018	Điểm 01: Xã ba tiêu, H. Ba Tơ, Quảng Ngãi 300 phần quà x 450.000	135.000.000
13		Điểm 02: Thôn Đá Bàn, Thị Trấn Mộ Đức, Quảng Ngãi 300 phần quà x 450.000	135.000.000
14	11/04/2018	Điểm 01: xã Phước Chiến, H. Thuận Bắc, Ninh Thuận 960 phần quà x 450.000	432.000.000
15		Điểm 02: 621 phần quà x 450.000	279.450.000
16	12/04/2018	Điểm 01: xã Cam Phước, Cam Ranh 350 phần quà x 450.000	157.500.000
17		Điểm 02: Thôn Tà Nôi, xã Ma Nới, H. Ninh Sơn, Ninh Thuận 110 phần quà x 450.000	49.500.000
18		Điểm 03: Xã hòa Sơn, Ninh Sơn, Ninh Thuận 348 phần quà x 450.000	156.600.000
19	06/12/2018	Ứng cho HT Chí Viên cứu trợ Đồng bào bão lụt tại Khánh Hòa	23.000.000
20		Ủy lạo các bệnh nhân tại BV Ung Bứu: Khoa nhi: 108 phần X 165.000	17.820.000 đ
21		Khoa người lớn: 617 phần quà x 100.000	61.700.000
		Tổng chi	3.411.370.000

Tổng chi:

**3.411.370.000 VNĐ ( ba tỷ,bốn trăm mười một triệu,ba trăm bảy chục ngàn đồng)**

**Tổng kết Thu chi**

TIỀN TỆ	TỔNG THU	TỔNG CHI	TỒN QUỸ
VNĐ	3.388.370.000	3.411.370.000	
USD	13,742		6,080

**Tổng Thu:**

**3.388.370.000 VNĐ (ba tỷ,ba trăm tám mươi tám triệu,ba trăm bảy chục ngàn đồng)**

**13,742 USD (mười ba ngàn,bảy trăm bốn mươi hai đô Mỹ)**

**Tổng chi:**

**3.411.370.000 VNĐ (ba tỷ,bốn trăm mười một triệu,ba trăm bảy chục ngàn đồng)**

**Tồn Quỹ:**

**6,080 USD (sáu ngàn,không trăm tám chục đô Mỹ)**

Kính bạch Chư Tôn Đức,

Kính thưa Liệt Quý Vị,

Vì thời gian gần đây,Chúng con ( Tôi) bận rộn chăm lo sức khỏe Đức Tăng Thống từ Thái Bình về Chùa Từ Hiếu vào ngày 22/10/2018,nên tất cả công tác Từ Thiện Xã Hội đều gát qua một bên,hơn nữa vì là mùa mưa,Chúng con (Tôi) không thể đi cứu trợ vùng sâu vàng xa được,nên hẹn đến mùa xuân năm 2019 sẽ thực hiện. Chúng con (Tôi) không còn nhân danh TỔNG VỤ TTXH để đi cứu trợ nữa,mà chỉ nhân danh Chùa Từ Hiếu mà thôi. Quý Phật Tử còn muốn tiếp tục giúp đỡ dân nghèo và đồng bào bị thiên tai bão lụt,theo diện CHÙA TỪ HIẾU tổ chức,thì hãy góp phần công đức như thời gian đã qua.Chúng con(Tôi) sẽ thực hiện đúng theo ý nguyện của Quý Vị,đem những phần quà tình thương đến tận tay người dân , đang cần sự quan tâm ,giúp đỡ.

Nguyện cầu Tam Bảo gia hộ Đức Đệ Ngũ Tăng Thống pháp thể khinh an, chúng sanh dị độ,gia hộ tất cả Quý Phật Tử gần xa, thân tâm an lạc,Bồ Đề Tâm kiên cố, phật sự viên thánh.

Chùa Từ Hiếu,ngày 31 tháng 12 năm 2018

Trụ Trì

Tỳ kheo Thích Nguyên Lý

